

|   |   |
|---|---|
| Commentaire romand -<br>Loi sur le droit international privé,<br><i>Convention de Lugano</i><br>2 <sup>e</sup> éd. 2025 | <b>Mise à jour</b><br>Andreas Bucher<br>11.8.2025 |
|---|---|

| <b>Titre III Reconnaissance et exécution</b>  |                   |
|---|-------------------|
|   | <b>Art. 32-56</b> |
| <b>Bibliographie</b><br><i>Convention de Lugano de 2007</i> :<br>ALEXANDER R. MARKUS, Komplexe Konkurrenz von Schieds- und Gerichtsurteilen bei der Anerkennung nach Lugano-Übereinkommen,<br>Jusletter 16.12.2024<br><i>Règlement Bruxelles I de 2000</i> :<br><i>Règlement Bruxelles I<sup>bis</sup> de 2012</i> :  |                   |
|   | <b>Art. 32</b>    |
| <b>10</b><br>11 <sup>e</sup> ligne : L'ATF 12.8.2024, 5A_94/2024, c. 5, est publié aux ATF 150 III 345 ss<br><b>11</b><br>12 <sup>e</sup> ligne, ajouter dans la parenthèse, cf. obs. Chr. Arnold, AJP 2025 p. 418 sous l'ATF 150 III 345 ss  |                   |
|   | <b>Art. 33</b>    |
|   | <b>Art. 34</b>    |
| <b>6</b><br>Vers la fin, ajouter aux arrêts cités : CJUE 4.10.2024, C-633/22, Real Madrid Club, n° 39<br><b>8</b><br>In fine, ajouter : Le respect de la liberté de la presse selon l'art. 11 de la Charte se situe au même niveau (cf. l'arrêt Real Madrid Club, n° 39-44).<br><b>20</b><br>7 <sup>e</sup> ligne, ajouter à l'arrêt Krombach: Real Madrid Club, n° 52-65<br>9 <sup>e</sup> ligne, ajouter avant le n° 44 : Krombach<br><b>38</b><br>In fine, ajouter : Tel est le cas si l'acte avait été notifié à la succursale et non au siège principal de la société qui devait cependant ne pas ignorer qu'elle avait pu en prendre connaissance en tant que véritable destinataire (ATF 30.5.2025, 4A_411/2024, c. 6).<br><b>53</b><br>Lignes 15/16 : L'ATF 6.8.2024, 4A_621/2023, c. 6.3 est publié aux ATF 150 II 423 ss, 427 |                   |
|   | <b>Art. 35</b>    |
| <b>2</b><br>4 <sup>e</sup> ligne, ajouter : ainsi que les obligations alimentaires (ATF 27.1.2025, 5A_311/2024, c. 3.1)<br><b>21</b><br>In fine, compléter l'ATF: , en partie reproduit dans l'ATF 150 III 280 ss, 284-303  |                   |
|   | <b>Art. 36</b>    |
| <b>3</b>  |                   |

|   |                |
|---|----------------|
| In fine, ajouter : En examinant si le paiement de dommages-intérêts en réparation du préjudice moral subi par les victimes d'une atteinte à leur réputation du fait de la publication d'une information les concernant, la juridiction de l'Etat requis peut être amenée à vérifier les montants accordés afin de déterminer dans quelle mesure ils sont disproportionnés par rapport à l'atteinte subi (CJUE 4.10.2024, C-633/22, Real Madrid Club, n° 54-74). | <b>Art. 37</b> |
| <b>1</b><br>8° ligne, ajouter : ATF 17.9.2024, 5A_352/2024, c. 5  |                |
|   | <b>Art. 38</b> |
|   | <b>Art. 39</b> |
|   | <b>Art. 40</b> |
|   | <b>Art. 41</b> |
|   | <b>Art. 42</b> |
|   | <b>Art. 43</b> |
|   | <b>Art. 45</b> |
|   | <b>Art. 46</b> |
| <b>2</b><br>27° ligne, ajouter aux arrêts cités : ATF 20.6.2025, 5A_189/2025, c. 6  |                |
|   | <b>Art. 47</b> |
|   | <b>Art. 49</b> |
|   | <b>Art. 50</b> |
|   | <b>Art. 53</b> |
|   | <b>Art. 54</b> |
|   | <b>Art. 55</b> |

